

# Tribune Rives-Lac

Lundi 26 août 2019

Journal des communes d'Anières, Bellevue, Choulex, Cologny, Corsier, Genthod, Hermance, Meinier, Pregny-Chambésy

Éditeur: Tamedia Publications romandes.  
Rédactrice responsable: Stéphanie Jousson.  
stephanie@banquise.ch Tél. 022 733 40 31

## Sommaire

Meinier	2
Les 20 ans du Tennis	
Hermance	3
Fête du Petit-Lac	
Choulex	4
L'été du club de foot	

Prochaine parution:  
Lundi 16 septembre

## Recherche de nouvelles plumes pour les communes d'Anières et de Genthod

Intéressés à venir collaborer?

Morgan Fluckiger, correspondant pour la chronique aniéroise depuis deux ans, nous quitte afin d'avoir du temps pour peaufiner son année de master.

Et Sandra Widmer Joly, correspondante pour la commune de Genthod depuis plus de dix ans, s'envole vers de nouvelles passions.

Nous les remercions chaleureusement pour le précieux travail fourni durant leur collaboration.

Nous sommes à la recherche de personnes désirant les remplacer, soit une pour Anières et une autre pour Genthod, prêtes à relever le défi de devenir correspondant.

Il suffit pour cela d'aimer son village, les activités qui s'y passent toutes confondues et d'avoir l'envie de les partager avec la commu-

auté, à travers l'écriture et les photos.

Annoncer les événements en préparation, les relater, aller à la rencontre des habitants, une manière passionnante de participer à la vie de son village.

Les personnes intéressées peuvent joindre sans tarder la rédaction au 022 733 40 31 ou à l'adresse [stephanie@banquise.ch](mailto:stephanie@banquise.ch).

La rédaction

## Exposition de la rentrée à la galerie d'Anières

Lumières des villes et rêves de Victoria Lubinska-Felix

Du 11 au 22 septembre, venez découvrir Victoria Lubinska-Felix et son exposition «Lumières des villes et rêves». Architecte et artiste basée à Genève, elle a créé sa propre technique de dessin multicouche nommée «digital impressionism», symbiose complexe entre le dessin multicouche sur une plateforme CAD et

une touche artistique sur papier ou toile.

Son art explore les émotions, découvre les formes de la nature, s'inspire de personnages historiques ou de la mythologie comme témoignage culturel, prend naissance dans les événements de la vie quotidienne en associant une transfiguration abstraite et l'expérimentation des formes et des couleurs.

Le vernissage aura lieu le mer-



Détail. VICTORIA LUBINSKA-FELIX

credi 11 septembre de 18 h à 21 h.  
Morgan Fluckiger

## Pregny-Chambésy

# Pierre Heiniger, l'ancien maire, nous a quittés

Il avait œuvré à la naissance de la «Tribune Rives-Lac»

Léopold Borel

Pierre Heiniger, ancien maire de la commune de Pregny-Chambésy, nous a quittés le dimanche 4 août à l'âge de 88 ans, laissant Yvonne, son épouse, Florence et Eric, ses enfants, ainsi que ses cinq petits-enfants et ses très chers amis, dans le chagrin et la tristesse. La nouvelle s'est répandue rapidement dans la commune stupéfaite, bien que l'on sût sa santé atteinte.

La commune lui doit beaucoup. Conseiller municipal dès

1971, puis adjoint et maire dès 1977 jusqu'en 1991, il a eu à cœur de développer la commune harmonieusement, dans l'intérêt de ses habitants, cela en bordure de la ville.

On lui doit le centre sportif et de loisirs et des cheminements pour piétons, une mairie adaptée à la modernité et la création des trottoirs manquant cruellement.

Maire à la charnière entre la Mairie de papa, comme aimait le dire son prédécesseur, Raymond Perrot, et la Mairie moderne. Efficace et ferme, il rappelait qu'il devait son sens de l'organisation à son apprentissage à La Poste, où tout n'était que rigueur et ordre. Étonné, il a découvert que sa fonction de maire comprenait un rôle de juge de paix lorsqu'il s'agissait d'arbitrer un différend entre voi-



Pierre Heiniger. ERIC HEINIGER

sins. Et il en souffrait car il les aimait tous deux.

La mémoire exceptionnelle dont il était doté lui était précieuse dans ses nombreuses activités, mais elle l'empêchait d'oublier les mauvais moments. À l'écoute de tous, il s'estimait au service des habitants de notre commune. Leader né, il a présidé des associations et des groupements et en a lancé d'autres, soucieux de perpétuer l'amitié.

Lorsque notre journal a dû trouver une nouvelle formule à la fin de sa collaboration avec Nyon, il s'est impliqué avec fougue et efficacité dans la mise au point de la solution actuelle à la «Tribune de Genève». C'est dans un sentiment de reconnaissance à son égard que nous adressons à sa famille notre très amicale sympathie.

## Cologny et son traditionnel vide-greniers

Anne-Marie Godillot et son équipe s'activent

La fin de l'été est déjà là, le Knie arrive sur la plaine, les petits écoliers sont bientôt sur le chemin de l'école et il y a aussi le retour du fameux vide-greniers de Cologny, sa 18<sup>e</sup> édition pour être plus précise.

Dimanche 29 septembre, de 10 h à 16 h, préparez votre portemonnaie et tenez-vous prêts à aller chiner. Cette année, notez bien que le vide-greniers a lieu dans la salle de gymnastique de l'école du Manoir.

Si vous vouliez justement vider votre grenier et vendre des objets, c'est aussi possible et c'est auprès d'Anne-Marie Godillot qu'il faut s'inscrire dès à présent au 078 622 17 65 et à l'adresse [f-godillot@infomaniak.ch](mailto:f-godillot@infomaniak.ch). En effet, fidèle, qu'il vente ou qu'il pleuve, chaque année, entraînant son mari François dans ce sympathique événement et avec l'aide de bénévoles qui font la mise en place, préparent des cafés, des pâ-

tisseries colorées ou de délicieux hot-dogs, Anne-Marie s'active.

Appelez-la, elle vous expliquera que la participation à la table est peu coûteuse, vous dira comment faire des étiquettes et vous rappellera que les 10% du produit de votre vente seront reversés à des associations locales qu'il ne faut pas oublier.

L'année dernière, ce ne sont pas moins de 4550 francs qui ont été récoltés et sept associations genevoises, Insieme, l'Association genevoise des aphasiques, l'Association Maria Cristina, l'Association Aurélien, Carrefour-Rue, Alliance SEP sclérose en plaques, ou encore La Maison de Tara, qui en ont profité.

Cette année, Anne-Marie et son vide-greniers ont reçu une distinction de la part des autorités de Cologny. «Ne parlez pas trop de moi, me dit-elle modestement, il y a aussi mon mari, Anne-Marie Manzoni, Catherine Pahnke, Gérard Gobet, et tant d'autres bénévoles.»

Catherine Gautier le Berre

## Réflexion

Jacques Petitpierre



# Agoraphobe, moi!

J'aime pas la foule mais je me soigne! J'arrive dans une période de ma vie où j'ai tendance à dire: pourquoi se déplacer au match, au concert, aux grands rassemblements populaires, lorsque les professionnels de la télévision sont capables de nous retransmettre tout cela à grand renfort de ralents, hypergros plans, vues aériennes et... que nous pouvons consommer tout cela confortablement installés dans notre fauteuil préféré?

Pourtant, le dimanche 12 août dernier, j'ai vaincu mon angoisse et me suis retrouvé assis parmi les 19 999 autres spectateurs de la dernière représentation de la Fête des Vignerons! Rien de rien, non, je ne regrette rien, comme le chantait Piaf!

Je participai pour la première fois de mon existence à cette

belle célébration et me suis laissé embarqué par la magie de cet immense spectacle. Immense par les talents qui ont œuvré pour cette réussite, immense par les heures de travail des bénévoles de l'arène et des coulisses, immense par les moyens techniques développés pour la scénographie et l'environnement sonore qui participaient à nous emmener dans la troisième dimension.

Mais tout cela n'aurait rien été sans la toute aussi immense ferveur du public et l'ambiance qui en résultait. J'ai donc vibré à l'unisson, versé ma larme au touchant tableau intergénérationnel de Julie et de son grand-père et ma fibre helvète a littéralement fondu aux premières notes du Ranz des vaches!

Sensiblerie, crédulité? Non, à la réflexion plutôt un soulagement à l'idée de se dire que parmi les fake news, les horreurs relayées par les médias et le sombre tableau que nous promet le changement climatique, il existe quelque part en Suisse un lieu où tous les vingt-cinq ans, une foule immense est capable de se réunir autour d'un événement pour essayer de rêver encore ensemble.

Assis dans cette arène de la Fête, je me suis dit que les foules étaient capables du pire comme du meilleur. Là, nous étions dans le meilleur! Que ce rêve éveillé nous poursuive encore longtemps dans les années à venir et contribue à nous redonner confiance en l'humain. Chapeau les artistes!

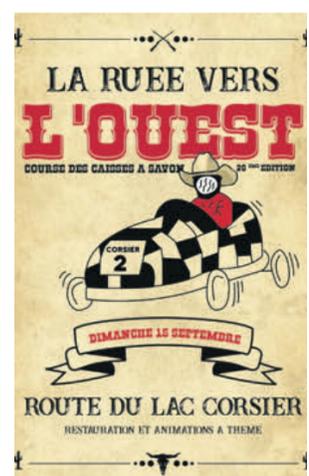
## Soutenez, aidez et participez à la 28<sup>e</sup> édition des caisses à savon!

Corsier s'élance tambour battant sur la route du Lac pour le plaisir des petits comme des grands

En septembre, il y a bien la rentrée des classes chaque année, mais il y a aussi, depuis 28 éditions, la course des caisses à savon à Corsier! Cette année, elle se tiendra le dimanche 15 septembre de 8 h à 18 h.

Depuis sa création, des bénévoles se démenent pour lever des fonds, assurer la communication, veiller au bon déroulement de cette journée festive, trouver des lots qui seront offerts aux meilleurs coureurs et aux plus belles caisses à savon.

Chaque année se pose la question de la pérennité de cet événement. Nous sommes très nombreux à être attachés à cette journée hors du commun qui permet aux enfants (et adultes parfois!) de s'élancer tambour battant sur la route du Lac, de réunir les Corsi-



Affiche créée par le Corsiérois Sam Linder. DR

rois et autres intrépides venus d'ailleurs. Cette année, les organisateurs ont eu l'idée d'une «carta-pulse» ([www.cartapulse.ch](http://www.cartapulse.ch)). À l'achat de cette carte, vous soute-

nez l'Association des caisses à savon de Corsier et vous profitez en même temps de nombreux avantages et offres dans le canton de Genève. Cette carte de don peut être obtenue à l'adresse [corsier@caissesasavon.ch](mailto:corsier@caissesasavon.ch). Les organisateurs comptent sur vous!

Vous pouvez aussi les aider en vous inscrivant comme bénévole. Que ce soit à la vente des boissons, au service des repas, au montage et au démontage ou en aidant les enfants avec leurs bolides, toutes les aides sont les bienvenues; bons moments et belles rencontres garantis!

Enfin, inscrivez vos enfants à la course! Si vous ne disposez pas de caisse à savon, il y a en a en prêt. Cette année c'est le thème «La ruee vers l'ouest» qui a été retenu. Inscriptions et bénévolat: [corsier@caissesasavon.ch](mailto:corsier@caissesasavon.ch) ou au 079 962 86 98 et c'est Geoffroy Sirolli qui vous répondra. Alors, bonne course!

Caroline Vinzio-James

## Agenda des communes

### Anières

Dimanche 1<sup>er</sup> septembre, de 10 h à 15 h, l'Association du vide-greniers d'Anières organise sa traditionnelle manifestation dans le préau principal de l'école primaire. Pour s'inscrire: [videgreniers1247@gmail.com](mailto:videgreniers1247@gmail.com)

### Bellevue

Dimanche 15 septembre, de 10 h à 15 h, le Club des Bellevistes organise son traditionnel vide-greniers, sous le préau couvert de l'école primaire. Il y aura notamment une animation musicale et une petite restauration est prévue. Vous êtes priés de vous inscrire jusqu'au 9 septembre auprès d'Isabel Pais, chemin du Poisat 9, 1293 Bellevue, tél. 076 616 80 17, [isabelpais@hispeed.ch](mailto:isabelpais@hispeed.ch). Attention, le nombre de places est limité!

### Choulex

Samedi 14 septembre, l'Amicale de pétanque La Seymaz propose un tournoi de doublette. Elle accueillera les boulistes dès 8 h pour les inscriptions, les jeux débiteront à 9 h.

### Cologny

■ Samedis 31 août, 7 et 14 septembre, cours de gym en plein air à 9 h au parc de la Mairie.  
■ Du jeudi 12 au dimanche 22 septembre, au Centre culturel du Manoir, place du Manoir 4, exposition de Thuy-Loan Tonny «Regardez-moi». Vernissage mercredi 11 septembre à 18 h 30.  
■ Dimanche 15 septembre à 17 h, au Centre culturel du Manoir, l'association Mise en voix propose «Summer Time» avec Pauline Sabatier, mezzosoprano, et l'ensemble baroque «Les vanités».  
■ Du mardi 24 septembre au dimanche 20 octobre, «Le malade imaginaire» de Molière au Théâtre Le Crève-Cœur. Plus d'infos sur [www.lecrevecoeur.ch](http://www.lecrevecoeur.ch)  
■ Dimanche 29 septembre, vide-greniers de 10 h à 16 h à la salle de gymnastique de l'École du Manoir, route Martin-Bodmer. Inscriptions auprès d'Anne-Marie Godillot au 078 622 17 65 et [f.godillot@infomaniak.ch](mailto:f.godillot@infomaniak.ch) (*Lire article en une*).

### Corsier

Dimanche 15 septembre, 28<sup>e</sup> édition de la course des caisses à savon sur le thème de «La ruée vers l'ouest» à la route du Lac. Les inscriptions sont ouvertes sur [corsier@caissesavon.ch](mailto:corsier@caissesavon.ch) ou au 079 962 86 98. C'est Geoffroy Sirolli qui vous répondra. Bonne course! (*Lire article en une*).

## Tribune Rives-Lac

Une publication de la Tribune de Genève  
Rédacteur en chef responsable: Frédéric Julliard  
Direction: 11, rue des Rois, 1204 Genève. Tél. +41 22 322 4000. Fax +41 22 781 01 07  
Responsable de la publication: Stéphanie Jousson  
Tamedia Publications romandes SA  
33, avenue de la Gare, 1003 Lausanne.  
Impression: CIL SA, Bussigny  
Indications des participations importantes selon l'article 322  
CPS: CIL Centre d'Impression Lausanne SA, homegate AG, ImmoStreet.ch S.A., LC Lausanne-cités SA, Société de Publications Nouvelles SPN SA

## Légumes de saison: le paradis à Genthod!

L'éveil à une meilleure nutrition et à un sens écologique

Petit coin de paradis sous un pin quelque part sur le domaine de Pierre-Grise. Le dernier samedi de juin au matin, il est question aux Jardins partagés de Genthod de tout connaître sur des variétés anciennes. Le soleil tape, mais les esprits de la dizaine de personnes - dont des jeunes - sont éveillés aux trésors de Dame Nature.

Comme «conférencier», un producteur à l'écoute de la nature: Eric Grosjean. Ce passionné ne mâche pas ses mots, histoire de nous faire prendre conscience de l'urgence d'agir: «Nous sommes devenus des robots en achetant,

sans réfléchir, nos fruits et nos légumes, lance-t-il. Protéger les anciennes variétés, c'est travailler avec nos légumes et fruits de saison!»

Eric Grosjean, qui bannit les pesticides de ses cultures, nous présente des pêches ou des tomates. «Aujourd'hui, les consommateurs apprécient les peaux fines. Résultat: des vitamines en moins!» Et un goût bien différent - riche en sucre ou en eau - avec un aspect pâteux ou rempli de pépins. Les anciennes variétés, peut-être moins jolies, ont une magnifique saveur... d'antan. «Ne jamais se fier à l'apparence d'un fruit ou d'un légume, on ne sait jamais comment il a été produit et quand il a été récolté, ajoute notre confé-



Eric Grosjean, entouré de Malika Bahaji et Bruno Gueuning, deux des bénévoles à l'origine de ce projet, et de personnes actives et passionnées. SANDRA WIDMER JOLY

rencier. Des pommes, par exemple, sont mises en promotion sur des étals en septembre. Elles sont belles à la vue, mais celles-ci - con-

gelées et ensuite «regonflées» - peuvent être de l'année précédente... Attention!»

L'éveil à une meilleure nutri-

tion et à un sens écologique est, pour lui, «tardif», tout en se réjouissant de la hausse de fréquentation des personnes venant dans les marchés, «plus de 30% en moyenne», ajoute-t-il.

Pour terminer, rien de mieux que de se mettre à la pratique. Eric Grosjean est heureux d'avoir apporté dix pousses de cardons, du fameux cardon de Plainpalais - labellisé AOC en 2003 - qui ne se plaît que dans les terres lourdes et surtout genevoises. Un légume ancien planté dans les Jardins partagés de Genthod et qui se développera pleinement en ce début d'automne. Jolie symbolique pour les bénévoles amoureux de la terre et de ses promesses.

Sandra Widmer Joly

## Meinier

# Venez célébrer les 20 ans du Tennis Club à Rouelbeau!

L'heure est aux festivités

Océane Corthay

En 1999, le Tennis Club de Meinier voyait le jour. Vingt ans plus tard, l'heure est aux festivités pour célébrer cet âge de maturité. Car 20 ans - comme le souligne le président du club, André Nasel - c'est l'occasion de marquer le coup, tout en restant fidèle à l'esprit du club: familial et convivial.

Quoi de mieux donc, pour une journée d'anniversaire, qu'un dimanche ensoleillé dans le cadre magnifique du centre sportif de Rouelbeau, lieu qui plus est d'une importance toute particulière

pour l'histoire du Tennis Club. En effet, la construction du centre sportif il y a une dizaine d'années a quelque peu bouleversé la paisible vie de ce club de campagne, jusque-là habitué à quelques courts de tennis et tables de pique-nique à l'endroit alors encore très champêtre des actuelles infrastructures sportives. L'apparition de ces dernières a donc permis aux sportifs de bénéficier du confort de vestiaires, ainsi que des avantages d'une buvette et d'un restaurant. Elles ont également offert une plus grande visibilité à ce club de près de 270 membres, dont 150 juniors, qui ne cesse de renouveler ses effectifs.

L'ambiance bon enfant du club n'en a pas pour le moins été alté-

rée, et c'est dans cet état d'esprit que la journée du 1<sup>er</sup> septembre prochain a été pensée. Au programme, dès 11 h, des animations sportives seront organisées, ouvertes à tous, même aux tennismen les moins expérimentés. À 11 h 30, partie officielle et apéritif offert à la population. Dès 13 h 30, un rallye à faire en famille sera lancé dans les alentours du centre sportif. Enfin, les festivités s'achèveront en musique avec le concert rock-blues de Manco the Burning Lamps.

Venez donc nombreux fêter les 20 ans du Tennis Club de Meinier lors de cette journée qui se doit d'être ensoleillée - à savoir qu'en cas de pluie l'événement sera annulé. Plus d'infos sur [tmeinier.ch](http://tmeinier.ch)



Le centre sportif de Rouelbeau sera le théâtre des festivités du 1<sup>er</sup> septembre prochain. EMILIE NASEL

## Concert de l'école de Choulex et Promotions

Retour sur les festivités qui ont annoncé les grandes vacances

Élégamment vêtus et sagement alignés, seuls leurs regards témoignent de leur excitation de voir parents et proches dans l'assistance et de leur empressement à dévoiler le fruit de plusieurs semaines de travail. Et c'est parti pour une heure de chansons sur le thème de l'amour et l'amitié. Plusieurs sont issues du répertoire

français avec notamment des succès de Cabrel, Higelin, Balavoine, Macias et Capéo, interprétées par cœur, avec une parfaite diction. Les enseignantes battent la mesure, souvent accompagnées d'un élève et du piano de la maîtresse de musique.

Dans la salle, petits frères et sœurs déambulent gaiement, les adultes s'expriment plus sobrement par des applaudissements nourris mais ont visiblement des fourmis dans les jambes. La se-

conde partie sera musicalement plus pointue, avec «Imagine», en anglais *of course*, «Écoutez le cœur des gens» et deux groupes qui se répondent, «Tout le bonheur du monde» et une charmante gestuelle et, finalement, «Souviens-toi», difficile exercice de canon.

Dix jours plus tard, en raison de la canicule, le cortège des Promotions est annulé et la fête déplacée au stade. Les écoliers défileront néanmoins brièvement afin

de faire résonner et tinter les instruments de musique qu'ils ont fabriqués en classe.

La partie officielle promptement expédiée, au soulagement des orateurs et de l'assistance, le comité de l'Apech proposait une palette d'animations. Deux châteaux gonflables, un atelier bricolage avec les animatrices, le jeu d'adresse «Chamboule-tout», des selfies de photos de vacances et la fameuse malle de déguisements.

Et du côté de la restauration,

outre les parents qui avaient vaillamment affronté la touffeur pour préparer de beaux gâteaux, LA23 n'était pas en reste avec l'installation d'une véritable cuisine de campagne avec plaques de cuisson et barbecues géants assortis d'un service souriant et parfait.

Bravo et merci à tous ceux, dans l'ombre comme dans la lumière, qui ont fait face aux bouleversements de dernière minute pour la réussite de la fête des enfants. **Christine Schaub**

## Les Pitchounets, 35 ans déjà!

Jardin d'enfants de Pregny-Chambésy fêté

Le 25 juin dernier, le jardin d'enfants Les Pitchounets a fêté son 35<sup>e</sup> anniversaire. Le jubilé s'est déroulé en petit comité puisque seuls les parents des enfants inscrits au jardin d'enfants, le conseiller administratif, Philippe Pasche, délégué à la Commission sociale, sans oublier le personnel de la structure d'accueil étaient présents. L'ambiance était plutôt bon enfant et chacune et chacun a pu découvrir les spécialités culinaires regroupant 24 nationalités autour d'un buffet canadien.

Des animations sont venues agrémenter cet anniversaire. En effet, les enfants ont assisté à un



Les professionnelles du jardin d'enfants. LA MAIRIE

spectacle de contes et participé à des jeux, bref, tout le monde était enchanté par cette soirée d'été.

Rappelons que le jardin d'enfants Les Pitchounets s'adresse aux enfants âgés d'entre 18 mois et 4 ans. À travers des séances de jeux, des ateliers d'activités, des

lectures de contes, ce lieu d'accueil contribue au développement social, intellectuel, sans oublier au développement du langage des enfants, tout en leur permettant de s'épanouir et de se préparer à l'école.

Féli Andolfatto

## Un été chaud et musical

Festival de concerts à Hermance

L'été à Hermance s'est passé sous le signe de la musique.

D'«Hermance en fête», qui proposait des concerts riches et variés, en passant par le «Jazz sur la plage», il y en avait pour tous les goûts.

Pendant, notre coup de cœur ira à l'Union instrumentale et l'École de musique, qui ont fêté la musique au Caveau des Vignons. Énorme succès en effet pour cette première, puisqu'ils ont eu l'excellente idée d'allier concert et audition des élèves.

C'est ainsi qu'après un canon des arbres en ouverture, joliment interprétée par la Formation mu-

sicale, nous avons pu apprécier le duo de Maxime et Viviane, le trio des trois A, Angelina, Amandine et Anaïs, les élèves de la percussion, le duo de trompettes, Hugo et David, sans oublier Gabriel, Hubert, Charline, Lilja et William, qui, tous, ont donné le meilleur d'eux-mêmes. Venu nombreux, le public était ravi.

Entrecoupé par des morceaux choisis joués par l'Union instrumentale et suivi d'une verrée dans la cour du Caveau, ce fut un vrai moment de partage et une ambiance chaleureuse en ce début d'été.

Un grand bravo pour cette magnifique prestation des uns et des autres.

Denise Bernasconi

## Pari réussi pour la seconde édition de l'Ajafest

L'Association des jeunes aniérois cartonne

Difficile d'oublier la première édition du festival de musique organisée par l'Association des jeunes aniérois (AJA). C'est en 2012 que l'AJA a vu le jour afin d'organiser un petit «festoch» afin de développer de nouvelles activités pour que les jeunes et les adultes puissent se réunir autour de la musique. Pari osé et réussi. L'an passé, pas moins de 1000 festivaliers s'étaient

donné rendez-vous à Anières pour célébrer la grande première.

Qu'en est-il de cette seconde édition? Il est encore un peu tôt pour tirer un bilan définitif mais selon les organisateurs, il ne fait aucun doute que l'Ajafest 2019 est un grand succès. Tout d'abord en termes d'affluence: ce ne sont pas loin de 2500 personnes qui ont participé au festival ces vendredi 2 et samedi 3 août. Une augmentation qui ravit nos organisateurs: «C'est génial! On ne pouvait pas

rêver mieux, c'est un signe très positif pour la suite de l'aventure.»

Concernant l'organisation, l'expérience acquise lors de la première édition s'est avérée payante. En effet, les organisateurs admettent avoir bien mieux réussi à anticiper les difficultés, tant au niveau de la planification avec les 70 bénévoles présents que lors des phases de montage et de démontage. Pour autant, organiser un festival n'est pas une partie de plaisir: «Le stress commence déjà à se faire

ressentir plusieurs mois avant la date clé, mais après notre première édition, le comité d'organisation était plus serein et plus à l'aise. Le stress provient surtout des imprévus ou des petits soucis de dernière minute, comme il y en a souvent pour ce genre de projet», lâche Amaury Grelly, président de l'association.

À l'avenir, l'AJA précise vouloir mettre l'accent sur le confort des festivaliers, l'accueil ainsi que la gestion de la manifestation.

Pour les amoureux de la musique, pas de panique! L'Ajafest reviendra comme prévu l'an prochain: «Nous sommes déjà en train de relancer les procédures pour la troisième édition. Après les nombreux retours positifs, c'est avec entrain et joie que nous remettons le couvert.»

Encore un grand bravo aux jeunes aniérois pour leur volonté et leur admirable prouesse d'avoir tenu leur pari!

**Morgan Fluckiger**

## Hermance

# On se mouille à la Fête du Petit-Lac

Concours, épreuve et course sont au programme

Christine Schaub

Dimanche 1<sup>er</sup> septembre, le Sauvage d'Hermance accueillera les sept autres sociétés du Petit-Lac pour un concours de rapidité et d'efficacité sur l'eau et à terre.

En début d'après-midi, des équipes de huit rameurs ou rameuses propulseront leur barque sur une distance donnée, avec virages à négocier, dans le meilleur temps possible. Simultanément se tiendra une épreuve de «plongée et soins» consistant à secourir une victime dans l'eau, la ramener sur la berge et lui prodiguer les premiers secours.

Vers 18 h, le clou de la fête sera l'éprouvante course en ligne de toutes les barques sur environ 2 km, départ arrêté. Une épreuve très physique pour les rameurs et spectaculaire pour le public.

Tout au long de la journée, une buvette assortie de petite restauration et pâtisseries sustentera les visiteurs. Gageons que parmi eux se trouveront des futurs équipiers, attirés par la convivialité des membres du Sauvage d'Hermance et leur passion pour cette activité.

La formation des prochains sauveteurs, au nombre de quatorze pour cette volée, est assurée par la société et offerte aux juniors dès 12 ans, aux étudiants et apprentis. L'initiation se déroule en piscine avec, pour exercice, sortir une victime de l'eau et la préparation au brevet de massage cardia-

que avec défibrillateur. Et encore l'apprentissage du matelotage, les prises en charge des embarcations en difficulté et la connaissance du matériel.

Leurs brevets obtenus, les membres sauveteurs seront intégrés dans les interventions et apprendront à travailler en équipe, à communiquer et se coordonner. Selon leur ressenti, ils seront confrontés ou non à des interventions avec blessés. Des entraînements, notamment à la rame, sont régulièrement organisés, comme des exercices grandeur nature permettant aux sauveteurs d'être plus performants lors des interventions, dont le nombre annuel oscille entre 50 et 90.

Ne manquez pas cette opportunité de mieux connaître l'activité et la formidable implication de ces bénévoles enthousiastes!



Au départ de l'entraînement, les rameurs et rameuses, Anaïch, Garance, Isabelle, Stéphanie, Simon, Cécilia, Kéan et Théo, le barreur. CHRISTINE SCHAUB

## Une même passion pour l'écriture à Bellevue

Deux nouveaux livres pour les époux Dommen

Bridget et Edouard Dommen ont publié chacun un livre à la fin de l'an dernier. Rencontre avec ces deux Bellevistes, qui ont une passion commune: l'écriture.

Bridget a signé son sixième ouvrage destiné à la jeunesse. Il a pour titre «Jean Capodistrias: Artisan de la neutralité suisse, père de l'indépendance grecque» (Éditions

Cabédita, Bière). Grec né à Corfou en 1776, diplomate au service du tsar de Russie, Capodistrias a réussi à sauver la Suisse de l'implosion après les guerres napoléoniennes et à faire reconnaître la neutralité du pays au Congrès de Vienne en 1815. Pourtant, ce personnage reste peu connu du grand public.

L'auteure insiste sur ses qualités: art de la négociation et du compromis, importance de l'écoute, respect de l'autre. Ce sont ces va-

leurs que Bridget veut transmettre aux jeunes générations par le biais de brèves biographies consacrées à des personnages qui ont marqué notre passé.

Pour sa part, son mari, l'éthicien protestant Edouard Dommen, a publié un livre intitulé «Aimer la création comme soi-même» (Éditions Nicolas Junod, Genève) avec des illustrations de l'artiste peintre Jane Le Besque. Le Belleviste cite la Bible («Aime ton prochain comme

toi-même»), mais il souligne qu'il faut dépasser cette notion anthropocentriste et l'étendre à toute la création. «Le grand défi, dit-il, c'est le vivre-ensemble. L'Homme, l'humain, fait partie d'un écosystème comme tous les êtres vivants. Il faut tout faire pour le conserver.»

En écho à ces propos, l'écrivain cite le pape François qui, dans son encyclique «Laudato si», parue en 2015, écrit ceci: «La création est de l'ordre de l'amour. L'amour de

Dieu est la raison fondamentale de toute la création.» Le livre d'Edouard Dommen se termine par cette citation du généticien britannique Sam Berry: «Œuvrer avec Dieu à soigner la création n'est pas une option; c'est inséparable de la plénitude de l'humanité.»

Bref, deux écrivains au style très différent, mais qui nous incitent tous deux à la réflexion tant sur notre passé que sur notre avenir. **Jean-Pierre Abel**

## Rencontre avec un écrivain colognote

Daniel Cohen

Au premier abord, Daniel Cohen a ce look de baroudeur, il semble assez discret, mais si on lance un thème qui l'intéresse, il devient très volubile. Le sujet qui l'éveille sensiblement: la vente. Après «Bordeaux à siège et à sang», «Réalité mortelle», ou encore «L'intelligence est une connerie», le titre de son dernier livre, justement, c'est «Vendeur». Sans détour, Daniel vous explique que la vente a ses secrets et ses techniques et l'on sent qu'il connaît vraiment le domaine. Vendeur, puis chef d'entreprise et enfin financier avant de devenir écrivain, il a le talent.

D'ailleurs à peine a-t-il commencé à parler, que déjà on «google» le titre de son livre pour s'apercevoir que sur le site d'une grande librairie de la place, il n'en reste que deux en stock. «Vendeur» est une histoire que l'on pourrait dès lors imaginer biogra-



Daniel Cohen.

CATHERINE GAUTIER LE BERRE

phique, elle ne l'est pas, sûrement inspirée de faits réels, car la vie et le talent du jeune prodige, roi de la débrouille, héros du livre, sont décrits d'une manière telle qu'on ne peut douter que l'histoire ait existé. Les personnages sont sympathiques et plausibles, l'histoire est réaliste, le suspens est terrible et la fin surprenante, mais il serait trop dommage de vous en dévoiler plus. À vous d'aller le découvrir! «Vendeur» par Daniel Cohen aux Éditions Librinova.

**Catherine Gautier le Berre**

## La Compagnie des sapeurs-pompiers d'Hermance à l'honneur

Remise de commandement

Les autorités de la commune d'Hermance et des communes avoisinantes se sont réunies en juin dernier en l'honneur du capitaine de la Compagnie 32, Pierre Goretta, qui prend sa retraite après treize ans de commandement et vingt ans à la Compagnie d'Hermance, et de l'intronisation de son successeur.

Dans sa prestation oratoire, Karine Bruchez Gilberto, maire d'Hermance, a salué l'engagement constant de Pierre Goretta au sein de cette corporation dynamique, soulignant son implication importante avec ses homologues de Corsier, Anières et Collonges-Bellerive dans la réalisation du groupement intercommunal des compagnies de sapeurs-pompiers volontaires, association souvent citée en exemple pour son bon fonctionnement et son efficacité.

Le récipiendaire, qui s'en va avec les louanges, s'est ensuite ex-

primé pour dire tout le plaisir qu'il a pris dans ses fonctions, tenant à préciser qu'un capitaine n'est rien sans un état-major, qu'il tient à remercier, et tout particulièrement le premier lieutenant, Horacio Rodrigues, son bras droit, sur qui il a toujours pu compter et s'appuyer.

Ses remerciements ont été ensuite pour l'ensemble de la Compagnie, constituée d'une équipe soudée et solidaire. Beaucoup d'émotion pour ces femmes et ces hommes du feu, émus et reconnaissants envers leur capitaine et ami.

Il a ensuite tenu à remercier son épouse, Florence, d'avoir toujours bien accepté ses fréquentes absences qu'impliquaient ses responsabilités ou ses départs précipités pour des interventions urgentes, ce qui n'est pas toujours évident dans l'organisation de la vie de famille. Très attentifs, ses deux fils, Simon, 17 ans, et François, 13 ans, qui ne perdaient pas

une miette de ces instants forts en émotion, semblaient particulièrement fiers de leur papa.

Temps fort de la cérémonie: la remise du commandement par le capitaine Pierre Goretta au lieutenant Joao Gilberto, à qui il souhaite beaucoup de satisfaction dans ses nouvelles fonctions.

Bref et concis, celui-ci a remercié son prédécesseur pour toutes les années passées à ses côtés, saluant son calme légendaire et assurant qu'il essaiera de faire aussi bien, en concluant que maintenant, «y a plus qu'à!» Le désormais nouveau commandant, mais aussi capitaine à l'heure où nous écrivons ces lignes, jouissant de beaucoup d'estime dans le village, nul doute qu'il saura tenir les rênes d'une compagnie de haute tenue.

Nos félicitations donc au capitaine-commandant Joao Gilberto, chef de famille et mari de Karine Bruchez Gilberto, maire d'Hermance et cheffe de son mari commandant! **Denise Bernasconi**

## Agenda des communes

### Hermance

■ Dimanche 1<sup>er</sup> septembre à 18 h, au Caveau des Vignerons, 35, rue du Midi, César Strocchio et le trio Esquina. Sur des rythmes variés du Rio de la Plata, tangos, milongas, candombes ou bien encore valse aux arrangements raffinés, ils célèbrent les grands maîtres du tango, tels Astor Piazzola, Eduardo Rovira, Juan C. Cobián, Rodolfo Alchourrón, tout en présentant leurs propres compositions.

■ Dimanche 15 septembre à 17 h, à l'église, l'Association des orgues d'Hermance vous propose: «Leonardo Musicista». Le génial Léonard de Vinci était aussi musicien. Œuvres musicales de son époque avec des hymnes à la vierge. Avec les solistes de l'Opéra Studio de Genève sous la direction artistique de Jean-Marie Curti. Entrée libre - collecte à la sortie.

■ À la Fondation Auer Ory, du 19 septembre au 17 novembre, le photographe français Yan Morvan expose une série d'images réalisées à Belfast, lors des événements en Irlande au moment des grèves de la faim des nationalistes en 1981. Vernissage mercredi 18 septembre à 18 h, rue du Couchant 10. Ouvert sur rendez-vous au 022 751 27 83.

### Meinier

■ Dimanche 1<sup>er</sup> septembre dès 11 h, au centre sportif de Rouelbeau, le Tennis Club de Meinier fêtera ses 20 ans, lors d'une journée riche en festivités. (lire article en page 2)

■ Jeudi 5 et vendredi 6 septembre à la Ferme de la Touvière, la toute jeune association culturelle TouvièreDeRien vous propose deux représentations de la pièce «Lampedame» par le théâtre biennois Stradini. Entrée libre, sans réservation, chapeau à la sortie et food truck!

■ Dimanche 15 septembre, de 10 h à 17 h, les artisans et producteurs ainsi que les sociétés meynites vous attendent sur le parvis de la salle communale pour la 2<sup>e</sup> édition de la Fête de la pomme. Des visites des différents lieux de production de la commune pourront se faire selon l'horaire suivant: la Cidrerie de Meinier de 10 h 15 à 12 h 15, la Brasserie des Muraillies de 13 h 30 à 15 h 30, la Ferme de la Touvière de 15 h 30 à 16 h 30, et la Chocolaterie Poncioni de 10 h à 16 h 30.

■ Mardi 17 septembre, à 8 h 30 au local des Aînés, dans le bâtiment collectif du centre du village, c'est la rentrée pour les élèves de Pierre. Venez tester vos compétences en orthographe, dans une ambiance plus conviviale que scolaire, à l'occasion de la désormais traditionnelle et bimensuelle dictée de Pierre.

## En bref

### Bellevue Judo Jujitsu Club

Le Judo Jujitsu Club de Bellevue et Collex-Bossy reprend ses activités dès le 2 septembre. Il accueille les enfants dès 4 ans pour les cours de judo et dès 8 ans pour ceux de jujitsu. Il y a également des séances pour les ados et les adultes. Pour plus d'infos, Frédéric Buzon sur [frederic.buzon@gmail.com](mailto:frederic.buzon@gmail.com) ou au 076 581 11 68, [www.bellevue.judo-lemanique.ch](http://www.bellevue.judo-lemanique.ch) **J.-P.A.**

En bref

Anières Vélos électriques

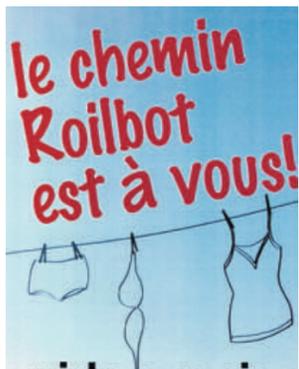
Quatre vélos électriques en libre-service sont mis à disposition des habitants de la commune. La borne de location est située vers la mairie, sur la route de la Côte-d'Or. La location se fait via l'application «Anières Ebike Service» ou à la mairie. **M.F.**

Pregny-Chambésy Fête de la rentrée scolaire

Pour sa 2<sup>e</sup> édition, les organisateurs de la «Fête de la rentrée scolaire» donnent rendez-vous à l'ensemble de la population le vendredi 31 août dès 18 h. La manifestation se tiendra sur le terrain jouxtant la mairie. Au programme, plusieurs animations s'adressant aux enfants seront proposées. Les habitants, qu'ils soient nouveaux ou pas, pourront également découvrir les associations locales présentes lors de cette soirée. Enfin, il y aura de quoi étancher sa soif et remplir son estomac grâce aux divers stands de nourriture proposant divers mets. Les organisateurs espèrent que vous serez nombreuses et nombreux à y participer. **F.A.**

Vide-greniers

Shirine, Andrea, Camilla et Annick sont quatre copines, habitant la commune, qui ont décidé d'organiser une fête populaire qui se tiendra le samedi 14 septembre, de 9 h à 18 h, intitulée «Le chemin Roilbot est à vous!» Cet événement est aussi une occasion pour les habitants de s'approprier, le temps d'une journée, l'espace public ainsi que de chiner et de réaliser de bonnes affaires lors du vide-greniers. Au programme: musique et animations proposées par les habitants. Tout le monde peut y participer! Les organisatrices ont pensé à tout puisqu'il y aura aussi des stands de nourriture et bien entendu une buvette où le public pourra également faire une pause et se désaltérer. **F.A.**



Détail de l'affiche. DR

Inauguration

Toute la population de Pregny-Chambésy est invitée à l'inauguration de la salle communale rénovée, qui fait peau neuve après dix-huit mois de travaux. Celle-ci aura lieu le samedi 14 septembre, de 11 h à 14 h. Au programme: 11 h, ouverture des portes; 11 h 30, mots de bienvenue par Isabelle Rasmussen, conseillère administrative, et présentation des travaux par Jean-Daniel Pasquettaz, architecte. Dès midi, apéritif offert, avec risotto, crêpes et glaces. Diverses animations sont prévues: atelier de bricolage créatif, stand de Lego géants, exposition de photos et musique avec le groupe Sunday Jazz. Bienvenue à tous! **J.-P.A.**

Diane Anselmetti expose au Clin d'œil à Corsier

Les points et les lignes l'ont inspirée

Point de folie? Pas tout à fait! Quelques grains de folie se retrouvent dans les toiles de Diane Anselmetti, composées de milliers de petits points gais et colorés. En les composant, Diane est sortie des sentiers qu'elle a explorés jusqu'ici.

Tout a commencé par de jolis galets récoltés lors de ses promenades le long de l'Hermance. Elle décide de les décorer de petits points. L'idée la séduit, le résultat est très

joli mais ce serait encore mieux de transposer cette technique sur des toiles.

C'est ainsi que, s'inspirant de l'art aborigène australien, commence pour l'artiste un véritable travail de patience. Il lui rappelle les heures que passe sa maman à assembler des puzzles. Mais à l'inverse du puzzle, dont on connaît d'avance ce qu'il représentera, les idées et le choix des couleurs apparaissent ici au fur et à mesure.

Contrairement aux points dont l'idée est venue d'elle, son travail



Détail. PATRIZIA CINI

autour des traits vient de pratiques acquises lors d'un stage. Pour cette méthode, Diane a alors principalement utilisé de l'encre, qui apporte

à l'exposition un côté plus sobre mais non moins intéressant.

Sa démarche pluridisciplinaire démontre son ouverture vers de

nouvelles techniques; son envie de se renouveler sans cesse nous rappelle à quel point les déclinaisons artistiques sont infinies.

Poussez donc la porte de la galerie, ne serait-ce que pour rencontrer l'artiste. Vous serez conquis par son enthousiasme, sa générosité et ses «Points de folie...»!

Caroline Vinzio-James

Galerie du Clin d'œil à Corsier. Du 29 août au 14 septembre. Vernissage jeudi 29 août dès 18 h 30, chemin Neuf 20.

Choulex

Un bel été pour le FC Choulex

Les fêtes se sont succédé pour les Sangliers belliqueux

Christine Schaub

Parfait avant-propos à la célébration: une superbe brochure relatant le siècle écoulé de l'histoire du FC Choulex, distribuée aux foyers choulexiens et aux amis du club. En la feuilletant, on devenait quasi incollable sur les petites et grandes aventures de nos «noir et blanc», souriait aux nombreuses anecdotes et s'émouvait d'y retrouver ceux qui se sont démenés sans compter pour la pérennité du club.

Le 15 juin, la fête commençait

par un tournoi «Mundialito», rassemblant les juniors D et E, choulexiens et des clubs voisins, gracieusement équipés des maillots d'équipes nationales. Ces jeunes n'ont pas boudé leur plaisir d'être arbitrés comme leurs aînés et de bénéficier d'un espace VIP pour leur pause déjeuner.

Tout au long de la journée, toutes les générations d'amis du club ont afflué et manifesté la joie de se retrouver. Non convié, un violent et soudain orage dévastait le site, provoquant une course aux abris et, hélas, le départ de nos sapeurs-pompiers pour d'innombrables interventions sur lesquelles ils passeront le reste du week-end.

Pas de quoi impressionner les Sangliers belliqueux puisque la fête s'est poursuivie avec un repas

phénoménal, issu d'une multitude de stands de spécialités culinaires du monde, offert aux habitants de la commune.

Et pour gommer les éventuels excès de table, le fameux groupe «Time Machine» puis le DJ Mennokie ont fait danser les noceurs de tous âges jusqu'à fort tard.

Six semaines plus tard, les infatigables sangliers et marçassins organisaient le 1<sup>er</sup> Août avec brio. Pascal Chobaz, président de l'ACGF (Association cantonale genevoise de football), revenait comme orateur et prônait les fondements essentiels au football, pour les joueurs et leurs sympathisants. Car l'appartenance à un club dépasse la pratique du sport, par l'engagement, la tolérance et le respect.



Les arbitres du FC Choulex. De g. à dr.: Ange Bisso, Antonio Gomes, Fadil Husakovic, Raúl Fernandes, Ricardo Serigradi, Dumbi Tshakala et Esrom Mikeal. CHRISTINE SCHAUB

En charge du feu de joie, du feu d'artifice et de la sécurisation des artificiers du soir de la fête natio-

nale, en cette forte canicule, les pompiers n'ont fort heureusement pas quitté les lieux.

Genthod et Bellevue ont fêté ensemble le 1<sup>er</sup> Août

Ode librement inspirée du «Cantique suisse»

Sur l'estrade officielle, quand Bernard Taschini, maire de Bellevue, prononce un brillant discours, au ciel montent plus nombreux, au ciel montent plus nourris les applaudissements des Belvestes et des Genthodais, réunis autour de l'école de Bellevue pour célébrer ensemble la fête nationale.

Loin des vains bruits de la plaine, lorsqu'un feu d'artifice est tiré depuis Gitana au bord du lac, au ciel montent plus nombreuses, au ciel montent plus lumineuses les fusées de toutes les couleurs.

Lorsque dans la sombre nuit un feu de joie illumine tout l'espace, notre cœur se remplit d'émotions, en admirant ce grand foyer bien gardé par les pompiers



Au ciel montent plus joyeux les sons de ces magnifiques instruments. JEAN-PIERRE ABEL

belvestes.

Lorsque dans la sombre nuit résonnent les cors des Alpes, l'Harmonie de Genthod-Bellevue leur fait écho; au ciel montent plus mélodieuses, au ciel montent plus joyeuses les sonorités de ces magnifiques instruments et les enfants défilent à la lumière des lampposts, tandis que la beauté des

grands monts se reflète sur le lac.

Belvestes et Genthodais, gardez la foi de vos aïeux, vivez comme eux! C'est le trésor précieux que représente cette belle qualité de vie si présente dans les deux communes.

Vive Genthod, vive Bellevue, vive Genève, vive la Suisse! Jean-Pierre Abel

Un concert du Geneva Brass Quintet à Genthod

Ne manquez pas de venir écouter cette formation de magnifiques souffleurs!

Le Geneva Brass Quintet, en abrégé GBQ, donnera un concert le samedi 14 septembre à 20 h 30 au Centre communal de Genthod.

C'est l'un des meilleurs ensembles de cuivres de Suisse, qui offre un répertoire fort varié, allant du classique au folklorique en passant par les variétés.

Sur le site de la formation (<https://gbq.ch>), on peut lire ceci: «À l'image du célèbre couteau suisse, le Geneva Brass Quintet est une formation de musique de chambre aux multiples talents.

Sa sonorité chaleureuse et brillante se prête aussi bien au ciselé d'une fugue de Bach qu'au doux murmure d'une ballade de

Cosma ou à une traditionnelle mélodie de cor des Alpes.»

L'ensemble s'est produit à de nombreuses reprises à l'étranger, notamment en Espagne, au Mexique ou en Corée du Sud.

Il est formé de cinq musiciens, tous diplômés de la Haute École de musique de Genève. Il s'agit de Lionel Walter et Baptiste Berlaud à la trompette, Christophe Sturzenegger au cor, David Rey au trombone et Eric Rey au tuba.

Les portes du Centre communal de Genthod, situé au chemin de la Pralay 4, seront ouvertes dès 19 h 30 et une buvette vous permettra de vous désaltérer avant le début du concert ou à la fin de celui-ci.

Les billets sont en vente à la mairie de Genthod, à celle de Bellevue ou au Stand info de Ballexert. Jean-Pierre Abel

Remise des chèques de la 35<sup>e</sup> édition de Courir pour aider à Meinier

Une institution meynite toujours aussi populaire

Le samedi 4 mai, quelque 1400 coureurs s'élançaient sur les chemins meynites lors de la 35<sup>e</sup> édition de Courir pour aider, dont les bénéfices seraient remis quelques mois plus tard à deux associations caritatives. C'est désormais chose faite. Cette 35<sup>e</sup> édition s'est définitivement conclue le 25 juin dernier à la mairie de Meinier, où a eu lieu la remise du chèque des bénéfices récoltés, en présence des autorités communales, du comité de la course et des représentants des associations concernées.

Malgré une météo mitigée lors de la manifestation, les organisateurs se sont dits satisfaits et heureux de pouvoir reverser la somme totale de 75 000 francs aux associations Singla-Népal et Meinier-Tilos. La première s'est vu remettre un chèque de 45 000 francs qui devrait permettre le financement intégral d'un projet de construction d'un bâtiment scolaire au Népal. L'association meynite Meinier-Tilos, quant à elle, a reçu la jolie somme de 25 000 francs, qui lui permettra de poursuivre son projet d'intégration de réfugiés syriens sur l'île grecque de Tilos à travers la créa-



MARIE-CLAUDE HOLZER

tion d'une coopérative agricole et fromagère.

Pour cette édition anniversaire, il tenait à cœur aux organisateurs de soutenir cette association qui entretient, depuis sa création l'année dernière, des liens étroits avec la commune et ses habitants - d'où l'exceptionnelle

décision de reverser cette année les bénéfices à deux causes distinctes.

Cette 35<sup>e</sup> édition présentait donc quelques spécificités, et ce particulièrement pour le comité de la course, qui a vécu ce 25 juin un moment de transition important. Et pour cause, la soirée a

également été marquée par le passage de témoin entre les désormais ex-président et vice-président, David Holzer et Stéphane Monnier, et leurs successeurs respectifs, Patrick Affolter et José Lopes. À ces départs s'ajoutent ceux des membres de longue date, Daniel Maréchal et Bruno Fries.

Quelques changements donc pour cette institution meynite, mais pas de grands bouleversements en vue. Chaque année en mai à Meinier, Courir pour aider continuera à faire bouger les sportifs de la région pour la bonne cause.

Océane Corthay